

ΑΠΟΣΠΑΣΜΑ

Από το υπ' αριθ. 3/2015 πρακτικό συνεδρίασης
του Δημοτικού Συμβουλίου του Δήμου Βέροιας

Αρ. απόφ. 20/2015

Π ε ρ ί λ η ψ η

Έγκριση συνεργασίας του Δ.Βέροιας με το
Δ.Στροβόλου Κύπρου, στα πλαίσια του Μέτρου
3.2.1. «Αδελφοποίηση πόλεων», του Ευρωπαϊκού
Προγράμματος «Ευρώπη για τους Πολίτες 2014-
2020».

Σήμερα **2 Φεβρουαρίου** του έτους **2015** ημέρα της εβδομάδας **Δευτέρα** και ώρα **18:00** συνήλθε σε τακτική συνεδρίαση το Δημοτικό Συμβούλιο στην αίθουσα συνεδριάσεων του Δημοτικού Συμβουλίου Βέροιας, Μητροπόλεως 46, στο Δημαρχείο, ύστερα από την με ημερομηνία **29-1-2015** γραπτή πρόσκληση του Προέδρου που δόθηκε σ' όλους τους Συμβούλους, τους Προέδρους Δημοτικών & Τοπικών Κοινοτήτων, τους Εκπροσώπους Τοπικών Κοινοτήτων και στον Δήμαρχο, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 67 του Ν. 3852/2010.

Αφού διαπιστώθηκε ότι παραβρίσκεται ο Δήμαρχος και ότι υπάρχει νόμιμη απαρτία, αφού επί συνόλου **41** μελών βρέθηκαν παρόντα **41** μέλη:

Παρόντες

1) Α. Λαζαρίδης, 2) Θ. Αγγελίνας, 3) Χ. Κούτρας, 4) Τ. Χατζηαθανασίου, 5) Β. Παπαδόπουλος, 6) Α. Σιδηρόπουλος, 7) Δ. Κουλουριώτης, 8) Δ. Τραπεζανλής, 9) Θ. Κορωνάς, 10) Σ. Διαμάντης, 11) Γ. Σοφιανίδης, 12) Ν. Μωυσιάδης, 13) Π. Τσαπαρόπουλος, 14) Β. Λυκοστράτης, 15) Γ. Κάκαρης, 16) Μ. Παπαϊωάννου, 17) Ι. Χειμώνας, 18) Λ. Ακριβόπουλος, 19) Σ. Ασλάνογλου, 20) Γ. Ορφανίδης, 21) Ε. Ιακωβίδου, 22) Χ. Γαϊτάνου, 23) Ν. Μαυροκεφαλίδης, 24) Α. Σιακαβάρας, 25) Θ. Τέτος, 26) Κ. Καραπαναγιωτίδης, 27) Ι. Κυρατλίδης, 28) Μ. Σουμελίδης, 29) Ν. Τσιαμήτρος, 30) Ζ. Πατσίκας, 31) Α. Καγκελίδης, 32) Γ. Γουλτίδης, 33) Ι. Παπαγιάννης, 34) Η. Τσιφλίδης, 35) Σ. Ελευθεριάδου, 36) Ν. Μπέκης, 37) Π. Παπαδίνα, 38) Α. Αποστολόπουλος, 39) Α. Μαρκούλης, 40) Σ. Στουγιάννος, 41) Γ. Μελιόπουλος.

Παρόντες πρόεδροι Δημ. & Τοπ. Κοινοτήτων & Εκπρόσωποι Τοπ. Κοινοτήτων

Ε. Γκόγκα, Α. Βοργιζίδου, Χ. Σταφυλίδου, Ι. Σιδηρόπουλος, Η. Μπατσαράς, Κ. Πιστοφίδης, Ν. Αγγέλου, Σ. Λυκοστράτης, Ε. Μοτσίόπουλος, Ι. Καραγιάννης

Απόντες πρόεδροι Δημ. & Τοπ. Κοινοτήτων & Εκπρόσωποι Τοπ. Κοινοτήτων

Χ. Κεχαΐδης, Σ. Κωτσιαντής, Ν. Γερούκης, Δ. Παπαπετρίδης, Σ. Κρομμύδας, Ε. Εμμανουηλίδης, Η. Σοφιανίδης, Σ. Μισοκέφαλος, Γ. Λιλιόπουλος, Α. Πέτρου, Α. Κακαγιάννης, Α. Γκεκόπουλος, Χ. Τσανασιδής, Π. Ποταμόπουλος, Α. Πιτούλιας, Κ. Τζήμας, Μ. Λαμπριανίδης, Μ. Τέτος.

Σημείωση: 1) Κατά την προ ημερήσιας διάταξης συζήτηση αποχώρησαν οι κ.κ. Α. Καγκελίδης, Γ. Γουλτίδης, Ζ. Πατσίκας.

2) Κατά τη συζήτηση της υπ' αριθ. 20/2015 απόφασης προσήλθαν οι κ.κ. Γ. Γουλτίδης, Ζ. Πατσίκας, Γ. Κάκαρης και αποχώρησαν οι κ.κ. Ν. Μωυσιάδης, Γ. Ορφανίδης.

3) Κατά τη συζήτηση της υπ' αριθ. 21/2015 απόφασης προσήλθε ο κ. Ν. Μωυσιάδης.

4) Κατά τη διάρκεια των επί μέρους ψηφοφοριών της υπ' αριθ. 22/2015 απόφασης αποχώρησαν οι κ.κ. Γ. Μελιόπουλος, Π. Τσαπαρόπουλος, Ζ. Πατσίκας, Γ. Κάκαρης, Α. Μαρκούλης, Α. Αποστολόπουλος και προσήλθαν οι κ.κ. Γ. Μελιόπουλος, Ζ. Πατσίκας, Γ. Κάκαρης, Α. Μαρκούλης.

5) Κατά τη συζήτηση της υπ' αριθ. 23/2015 απόφασης προσήλθε ο κ. Α. Αποστολόπουλος.

6) Κατά τη συζήτηση της υπ' αριθ. 24/2015 απόφασης αποχώρησαν οι κ.κ. Ι. Παπαγιάννης, Ι. Κυρατλίδης, Ν. Τσιαμήτρος, Ζ. Πατσίκας, και προσήλθε ο κ. Γ. Ορφανίδης.

7) Κατά τη συζήτηση της υπ' αριθ. 25/2015 απόφασης αποχώρησαν οι κ.κ. Α. Μαρκούλης, Σ. Στουγιάννος, Κ. Καραπαναγιωτίδης, Γ. Γουλτίδης, Γ. Μελιόπουλος, Σ. Ελευθεριάδου, Η. Τσιφλίδης, Λ. Ακριβόπουλος.

8) Κατά τη συζήτηση της υπ' αριθ. 29/2015 απόφασης αποχώρησε ο κ. Δ. Τραπεζανλής.

9) Κατά τη συζήτηση της υπ' αριθ. 34/2015 απόφασης αποχώρησε ο κ. Ν. Μπέκης.

10) Κατά τη συζήτηση της υπ' αριθ. 36/2015 απόφασης προσήλθε ο κ. Ν. Μπέκης.

11) Κατά τη συζήτηση της υπ' αριθ. 56/2015 απόφασης αποχώρησε ο κ. Τ. Χατζηαθανασίου.

12) Κατά τη συζήτηση της υπ' αριθ. 62/2015 απόφασης προσήλθε ο κ. Τ. Χατζηαθανασίου.

Στη συνέχεια ο πρόεδρος έδωσε το λόγο στον Δήμαρχο Κωνσταντίνο Βοργιαζίδα, ο οποίος εξέθεσε στο σώμα τα εξής:

Ζητώ από το Δ.Σ. τη συζήτηση και λήψη απόφασης εκτάκτως επί του θέματος της συνεργασίας του Δ.Βέροιας με το Δ.Στροβόλου Κύπρου, στα πλαίσια του Μέτρου 3.2.1. «Αδελφοποίηση πόλεων». Το έγγραφο του Δ.Στροβόλου παρελήφθη στις 29/1/2015 κι η προθεσμία για την υποβολή προτάσεων εκπνέει την 1^η Μαρτίου

Πρόεδρος: Συμφωνείτε με την πρόταση του Δημάρχου για συζήτηση του θέματος αυτού ως εκτάκτου;

Μέλη: Ναι.

Αρνητική ψήφο έδωσαν οι δημοτικοί σύμβουλοι Α.Μαρκούλης, Σ.Στουγιάννος.

Λευκή ψήφο έδωσαν οι δημοτικοί σύμβουλοι Ν.Μπέκης, Π.Παπαδίνα

Στη συνέχεια, αφού δέχθηκε κατά πλειοψηφία το συμβούλιο να συζητήσει και αποφασίσει για το παρακάτω θέμα που δεν είναι γραμμένο στην ημερήσια διάταξη και το οποίο έκρινε ως κατεπείγον, ο πρόεδρος εισηγούμενος το θέμα, έθεσε υπόψη του συμβουλίου το από 29-1-2015 εισηγητικό σημείωμα του Δημάρχου Κωνσταντίνου Βοργιαζίδα, που έχει ως εξής:

Με το από 28-01 2015 ηλεκτρονικό μήνυμα, ο Δήμος Στροβόλου Κύπρου, γνωστοποιεί στο Δήμο Βέροιας την πρόθεσή του να υποβάλλει πρόταση συμμετοχής στο Ευρωπαϊκό Πρόγραμμα «Ευρώπη για τους Πολίτες 2014-2020» σε συνεργασία με τον Δήμο μας.

Συγκεκριμένα η πρόταση θα αφορά στο Μέτρο 3.2.1 «Αδελφοποίηση Πόλεων», το οποίο αποσκοπεί στην υποστήριξη έργων, όπου θα συμμετάσχει ευρύ φάσμα πολιτών από αδελφοποιημένες πόλεις, σε θέματα που ευθυγραμμίζονται με τους στόχους του προγράμματος.

Στο πλαίσιο αυτό, το πρόγραμμα «Ευρώπη για τους πολίτες», που εγκρίθηκε, για την περίοδο 2014-2020, είναι ένα σημαντικό μέσο που αποσκοπεί να ενθαρρύνει τα 500 εκατομμύρια κατοίκους της Ένωσης να διαδραματίσουν μεγαλύτερο ρόλο στην ανάπτυξη της Ένωσης. Με τη χρηματοδότηση προγραμμάτων και δραστηριοτήτων στις οποίες μπορούν να συμμετάσχουν οι πολίτες, το πρόγραμμα προωθεί την κοινή ιστορία και τις αξίες της Ευρώπης και ενθαρρύνει μια αίσθηση κυριότητας για τον τρόπο με τον οποίον αναπτύσσεται η Ένωση. Για το πρόγραμμα «Ευρώπη για τους πολίτες» θα εκχωρηθεί προϋπολογισμός ύψους 185 468 000 ευρώ για την περίοδο 2014-2020.

Γενικοί και ειδικοί στόχοι

Στο πλαίσιο του γενικού στόχου της στενότερης επαφής της Ένωσης με τους πολίτες, οι γενικοί στόχοι είναι οι εξής:

☐ να βοηθήσει τους πολίτες να κατανοήσουν την Ένωση, την ιστορία και την πολυμορφία της,

☐ να προωθήσει την ευρωπαϊκή ιθαγένεια και να βελτιώσει τις συνθήκες για τη συμμετοχή των

πολιτών στις δημοκρατικές διαδικασίες και στα κοινά, σε επίπεδο Ένωσης.

Ειδικοί στόχοι θα επιδιωχθούν σε διακρατικό επίπεδο ή με ευρωπαϊκή διάσταση:

• ενίσχυση της ευαισθητοποίησης σχετικά με τη μνήμη, την κοινή ιστορία και τις αξίες καθώς και τον σκοπό της Ένωσης, δηλαδή την προαγωγή της ειρήνης, των αξιών της και της ευημερίας των λαών της μέσα από την τόνωση του διαλόγου, του προβληματισμού και της ανάπτυξης δικτύων

• ενθάρρυνση της συμμετοχής των πολιτών στις δημοκρατικές διαδικασίες και στα κοινά σε ενωσιακό επίπεδο, με υποβοήθηση των πολιτών να κατανοήσουν τη διαδικασία χάραξης πολιτικής της Ένωσης και με την προώθηση ευκαιριών για κοινωνική και διαπολιτισμική δράση και εθελοντισμό σε επίπεδο Ένωσης.

Ετήσιες προτεραιότητες του προγράμματος «Ευρώπη για τους πολίτες»

Σε ευθυγράμμιση με τους γενικούς στόχους του προγράμματος, οι ετήσιες προτεραιότητες ορίζονται από την Ευρωπαϊκή Επιτροπή μετά από διαβούλευση με την επιτροπή του προγράμματος. Οι αιτούντες ενθαρρύνονται να αναπτύξουν έργα που ευθυγραμμίζονται με τους στόχους του προγράμματος και με τις ετήσιες προτεραιότητες. Οι ετήσιες προτεραιότητες θα ανακοινωθούν στον δικτυακό τόπο του Εκτελεστικού Οργανισμού Εκπαίδευσης, Οπτικοακουστικών Θεμάτων και Πολιτισμού (EACEA) και της Ευρωπαϊκής Επιτροπής.

2. Γενικά χαρακτηριστικά του προγράμματος «Ευρώπη για τους πολίτες» Ισότητα πρόσβαση.

Το πρόγραμμα «Η Ευρώπη για τους πολίτες» θα πρέπει να είναι προσβάσιμο σε όλους τους ευρωπαίους πολίτες, χωρίς καμία μορφή διακρίσεων λόγω φύλου, φυλετικής ή εθνοτικής καταγωγής, θρησκείας ή πεποιθήσεων, αναπηρίας, ηλικίας και γενετήσιου προσανατολισμού. Οι προτείνοντες έργα πρέπει να λαμβάνουν δεόντως υπόψη την ανάγκη για την προώθηση ίσων ευκαιριών για όλους και της απαγόρευσης των διακρίσεων. Ιδιαίτερη προσοχή θα δοθεί σε δυσπρόσιτες ομάδες.

Ιδιαίτερη προσοχή θα πρέπει να δίνεται στην ισόρροπη ενσωμάτωση και συμμετοχή των πολιτών και της κοινωνίας των πολιτών από όλα τα κράτη μέλη στα διακρατικά έργα και δραστηριότητες.

Διακρατικότητα και τοπική διάσταση

Η ευρωπαϊκή ιθαγένεια βιώνεται καλύτερα σε περιβάλλον που υπερβαίνει την εθνική προσέγγιση.

Συνεπώς, η διακρατικότητα αποτελεί σημαντικό χαρακτηριστικό του παρόντος προγράμματος, που μπορεί να εκφραστεί με διάφορους τρόπους:

☐ ☐ Το θέμα του έργου μπορεί να είναι διακρατικό, αντιμετωπίζοντας ένα θέμα από ευρωπαϊκή προοπτική ή συγκρίνοντας κριτικά διαφορετικές εθνικές προοπτικές. Ένα τέτοιο διακρατικό θέμα μπορεί να υλοποιηθεί δίνοντας το λόγο απευθείας σε άτομα από διάφορες εθνικές προελεύσεις ή σε άτομα με πρωτότυπη, διακρατική άποψη επί του θέματος.

☐ ☐ Η διακρατικότητα μπορεί επίσης να προκύψει από τη φύση των προτεινόμενων έργα: στην πραγματικότητα, το έργο μπορεί να αναπτυχθεί και να υλοποιηθεί μέσω της συνεργασίας ενός πλήθους οργανισμών-εταίρων, από διάφορες συμμετέχουσες χώρες.

☐ ☐ Διακρατικότητα μπορεί επίσης να επιτευχθεί διασφαλίζοντας ότι το έργο στοχεύει απευθείας σε ένα κοινό από διαφορετικές χώρες ή διαδίδοντας τα αποτελέσματα του έργου σε διασυνοριακό επίπεδο, προσεγγίζοντας έτσι έμμεσα ένα ευρωπαϊκό κοινό.

Οι προτείνοντες έργα ενθαρρύνονται να ενισχύσουν τη διακρατική διάσταση του έργου τους, ενδεχομένως συνδυάζοντας τα χαρακτηριστικά που αναφέρονται ανωτέρω.

Αυτή η διακρατική διάσταση θα πρέπει να συνοδεύεται από έντονη τοπική διάσταση. Προκειμένου να γεφυρωθεί το χάσμα μεταξύ των χωρών αυτών και της Ευρωπαϊκής Ένωσης, είναι ιδιαίτερα σημαντικό τα έργα ή οι δραστηριότητες που υποστηρίζονται από το παρόν πρόγραμμα να προσεγγίζουν τους πολίτες στην καθημερινή ζωή τους, σε θέματα που τους αφορούν.

Το πρόγραμμα υλοποιείται σε δύο σκέλη και σε μία οριζόντια δράση:

☐ ☐ **Σκέλος 1: Ευρωπαϊκή μνήμη:** Αύξηση της ευαισθητοποίησης σχετικά με τη μνήμη, την κοινή ιστορία, καθώς και τις αξίες και το στόχο της Ένωσης.

☐ ☐ **Σκέλος 2: Συμμετοχή στις δημοκρατικές διαδικασίες και στα κοινά:** Ενθάρρυνση της συμμετοχής των πολιτών στις δημοκρατικές διαδικασίες και στα κοινά σε ενωσιακό επίπεδο.

Τα μέτρα σε αυτό το σκέλος είναι τα εξής:

Αδελφοποίηση πόλεων

Δίκτυα πόλεων

Έργα της κοινωνίας των πολιτών

Είδη επιδοτήσεων:

Πρέπει να γίνει διάκριση μεταξύ των επιδοτήσεων δράσεων και των επιδοτήσεων λειτουργίας που χορηγούνται στο πλαίσιο του προγράμματος «Ευρώπη για τους πολίτες».

ΕΠΙΔΟΤΗΣΕΙΣ ΔΡΑΣΕΩΝ μπορούν να χορηγούνται για έργα (και στα δύο σκέλη), δηλαδή για δράσεις με περιορισμένη διάρκεια, κατά την οποία υλοποιούνται οι προτεινόμενες συγκεκριμένες δραστηριότητες.

Οι **ΕΠΙΔΟΤΗΣΕΙΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ** διαφέρουν από τις επιδοτήσεις δράσεων, κατά το ότι παρέχουν χρηματοδοτική στήριξη για τις δαπάνες που απαιτούνται για την ορθή διεξαγωγή των συνηθών και μόνιμων δραστηριοτήτων ενός οργανισμού. Αυτό σημαίνει: δαπάνες προσωπικού, το κόστος των εσωτερικών συνεδριάσεων, δημοσιεύσεων, πληροφόρησης και διάδοσης, οι δαπάνες μετακίνησης που προκύπτουν από την υλοποίηση του προγράμματος εργασίας, πληρωμές

μισθωμάτων, απόσβεση και άλλες δαπάνες που συνδέονται άμεσα με το πρόγραμμα εργασίας του οργανισμού.

Το πρόγραμμα έχει συνολικό προϋπολογισμό **185 468 000 ευρώ** για την επταετία (2014-2020) και χρηματοδοτείται από τη γραμμή **16 02 01** του προϋπολογισμού της Ένωσης.

Εάν και εφόσον η πρόταση εγκριθεί από την Επιτροπή αξιολόγησης, ο Δήμος Στροβόλου θα αναλάβει να διοργανώσει συνέδριο στην Κύπρο για ένα θέμα κοινού ενδιαφέροντος και βάσει προτεραιοτήτων που έχει θέσει η Ευρωπαϊκή Ένωση για το έτος 2015, στο οποίο θα συμμετέχουν προσκεκλημένοι τόσο από το Δήμο Βέροιας, όσο και από άλλους διδυμοποιημένους Δήμους, οι οποίοι θα εκδηλώσουν ενδιαφέρον.

Το πρόγραμμα για το έτος 2015 υλοποιείται μέσα στο ακόλουθο πολιτικό πλαίσιο:

• Σκέλος 1: Ευρωπαϊκή Μνήμη: Το 2015 συμπληρώνονται 70 χρόνια από το τέλος του Β' Παγκοσμίου πολέμου, ο οποίος ήταν ο πλέον καταστροφικός πόλεμος στην ιστορία, με τεράστιες ανθρώπινες απώλειες. Ωστόσο την επόμενη του τέλους του, ξεκίνησε ο πολιτικός ανταγωνισμός, που είναι γνωστός σαν ψυχρός πόλεμος, αλλά και η αρχή μιας νέας εποχής για την ευρωπαϊκή ιστορία που οδήγησε σε κοινές προσπάθειες μεταξύ των Ευρωπαϊκών χωρών να διασφαλίσουν διαρκή ειρήνη. Σε αυτό το ιστορικό πλαίσιο, το σκέλος 1 του προγράμματος, θα δώσει προτεραιότητα σε έργα που θα απηχούν τις μνήμες του πολέμου και των συνεπειών του, για την μεταπολεμική οικοδόμηση της Ευρώπης.

• Σκέλος 2: Συμμετοχή στις δημοκρατικές διαδικασίες και στα κοινά. Μετά τα αποτελέσματα των εκλογών για το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, καθίσταται αναγκαία η εμβάθυνση της συζήτησης για το μέλλον της Ευρώπης, στη βάση των ιστορικών διδαγμάτων και επιτευγμάτων της Ε.Ε.. Οι πολίτες θα πρέπει να ενθαρρυνθούν να αναστοχαστούν για το είδος της Ευρώπης που επιθυμούν. Αυτή η συζήτηση θα πρέπει να περιλαμβάνει τα εξής θέματα:

- Α) Τι σημαίνει η Ευρώπη για τους πολίτες
- Β) Πώς μπορεί να βελτιωθεί η αντιπροσωπευτική δημοκρατία στην Ευρώπη
- Γ) Πώς μπορούν οι πολίτες να εκφράσουν τις απόψεις τους
- Δ) Αντιμετώπιση των προβλημάτων της οικονομικής & χρηματοπιστωτικής κρίσης – κοινωνικές ανισότητες, φτώχεια κ.λ.π.
- Ε) Ο ρόλος της Ε.Ε. στον παγκοσμιοποιημένο κόσμο

Δεδομένου ότι η προθεσμία για την υποβολή προτάσεων είναι η 1^η Μαρτίου 2015, θα πρέπει να ληφθεί απόφαση ανάλογη, από το Δημοτικό Συμβούλιο, για την Συνεργασία του Δήμου Βέροιας με τον Δήμο Στροβόλου Κύπρου στο Μέτρο 3.2.1 «Αδελφοποίηση Πόλεων» του Ευρωπαϊκού προγράμματος «Ευρώπη για τους Πολίτες 2014-2020».

Έχοντας υπόψη τα πιο πάνω, παρακαλείται το Δημοτικό Συμβούλιο να λάβει σχετική απόφαση.

Και κάλεσε το συμβούλιο ν' αποφασίσει σχετικά.

Δήμαρχος: Το συγκεκριμένο θέμα αφορά μια πρόσκληση που λάβαμε από το Δ.Στροβόλου, με τον οποίο υπήρχε αδερφοποίηση.

Ο Δ.Στροβόλου έχει μπει ήδη σε ένα ευρωπαϊκό πρόγραμμα «Ευρώπη για τους πολίτες 2014-2020» και μας καλεί ως συμμέτοχους και εμάς. Τι αφορά το πρόγραμμα; Αφορά μια οργάνωση συνεδρίου στην Κύπρο από το Δ.Στροβόλου για ένα θέμα κοινού ενδιαφέροντος και βάσει προτεραιοτήτων που έχει δώσει η Ε.Ε. για το 2015.

Εφόσον ψηφίσουμε θετικά θα συμμετέχει ο Δ.Βέροιας, όπως και άλλοι δήμοι που θα εκδηλώσουν ενδιαφέρον στην πρόσκληση του Δ.Στροβόλου. Κάτι άλλο πέραν αυτού των αναγραφόμενων δεν έχω να πω.

Παπαγιάννης: Προκύπτει δαπάνη σε βάρος του δήμου από αυτή τη διαδικασία;

Δήμαρχος: κε Παπαγιάννη αυτά πληρώνονται συνήθως από το πρόγραμμα, δεν έχω λεπτομερή ενημέρωση να σας πω, αλλά συνήθως πληρώνονται από το πρόγραμμα.

Πατσίκας: Έχει συμμετέχει πολλές φορές ο δήμος σε ζητήματα αδελφοποιήσεων, φυσικά και κάτι καλό είναι αυτό και εφόσον είναι και μέσα από πρόγραμμα, το θέμα είναι τι κερδίζουμε στο τέλος; Να μάθουμε μια τέτοια ενέργεια που ωφέλησε το δήμο. Θα θυμίσω και την περίπτωση που είχατε υποδεχθεί εδώ μετά βαΐων και κλάδων τον Φούχτελ και είχε προαναγγελθεί αδερφοποίηση με μία γερμανική πόλη και θα γινόταν ανταλλαγή τεχνογνωσίας. Τι απέγινε αυτή η ιστορία; Δεν την υποστηρίζει πλέον ο Δήμος;

Δήμαρχος: κε Πατσίκα καλώς το βάζετε νομίζω το θέμα, γιατί πράγματι υπάρχει αυτός ο προβληματισμός ότι στο παρελθόν γινόνταν αδελφοποιήσεις έτσι ας πούμε εθιμικά.

Πράγματι υπάρχει προβληματισμός γιατί κάτι πρέπει να προσφέρει μια αδελφοποίηση. Βέβαια ένας κυπριακός δήμος είναι κάτι διαφορετικό, είναι ένας ελληνικός δήμος, έτσι στην παρούσα φάση δεν θα πρέπει να συζητάμε γι αυτό το θέμα.

Για το άλλο θέμα που αναφέρατε δεν έχω κάποια γνώση για το Φούχτελ, το αν προχώρησε δεν υπάρχει κάποια ενημέρωση,... δεν προχώρησε αυτό το πράγμα, αυτό λέω.

Πρόεδρος: Και εγώ μια συμπληρωματική απάντηση επί των αδελφοποιήσεων.

Συμφωνώ απολύτως με αυτά που είπε ο κ. Πατσίκας, ο Δήμαρχος, ότι οι αδελφοποιήσεις ενδεχομένως να είναι θετικές, αλλά με τη μορφή που γινόνταν μέχρι τώρα μόνο για τουριστικές ανταλλαγές δεν είναι θετικές και δεν είναι εποικοδομητικές, γι' αυτό λοιπόν θα επανεξεταστούν, να φτιαχτεί ένα πακέτο του τι προσφέρουμε εμείς σε αυτές τις αδελφοποιήσεις και τι θα πάρουμε; Π.χ. η αδελφοποίηση με την Αγ. Πετρούπολη, φιλία και συνεργασία, αν προχωρήσουμε η σκέψη είναι να φτιαχτεί μια αντιπροσωπεία, παραγωγικές τάξεις, να πάει εκεί και να δει τι μπορεί να προσφέρει εφόσον λυθεί το εμπάργκο και εφόσον μπορούμε να κάνουμε αυτές τις αλλαγές.

Εν πάση περιπτώσει, κ.Καραπαναγιωτίδη έχετε μια καλή εμπειρία, θα τα δούμε αυτά. Αδελφοποιήσεις για τουριστικούς λόγους πραγματικά και μένα με βρίσκουν αντίθετο.

Καραπαναγιωτίδης: Στο συγκεκριμένο ζήτημα είμαστε θετικοί, πιστεύουμε μέσα από αυτές τις αδελφοποιήσεις ή την υπογραφή συμφώνου φιλίας και συνεργασίας, πάντα θετικά πρέπει να υπάρχουν και για τις δύο πλευρές και για τουριστικούς λόγους.

Το συγκεκριμένο βέβαια είναι μια πόλη της Κύπρου που είναι αδελφοποιημένη ήδη με την εν λόγω πόλη, από εκεί και πέρα είναι και εθνικοί λόγοι και άλλοι λόγοι συνεργασίας που μπορεί μέσα από αυτές τις αδελφοποιήσεις να προκύψουν οφέλη.

Για τις πόλεις της Ευρώπης τα πράγματα είναι πιο εύκολα σε αυτές τις συναντήσεις, σε αυτές τις αδελφοποιήσεις. Για τις πόλεις που είναι εκτός Ε.Ε. απαγορεύει το υπουργείο εξωτερικών να υπογράφονται σύμφωνα συνεργασίας και φιλίας και εκεί τα συμφέροντα και τα οφέλη είναι πολλά. Δεν είναι μόνο η τουριστική προβολή, αλλά είναι και οι εμπορικές σχέσεις ακόμα και η πρόσκληση ή και αποστολή ή και έκδοση βίζας για κάποιον επιχειρηματία ντόπιο που ασκεί δραστηριότητα σε αυτές τις χώρες, να ξέρετε μέσα από αυτές τις δημόσιες σχέσεις και μέσα από αυτές τις σχέσεις που μπορεί να έχουμε και προσωπικά εμείς αλλά και ο δήμος με την εν λόγω πόλη, μόνο θετικά μπορεί να προκύψουν.

Αν κάποιος θέλει έχω πάρα πολλά να του δείξω, το τι έχει κάνει παλαιότερα η νομαρχία και έπειτα η περιφέρεια σε αυτόν τον τομέα. Ξέρουμε πολλούς συμπολίτες και κάποιους που ασχολούνται με το εμπόριο μπορούν να το καταλάβουν που λύσαμε πολλά προβλήματά τους ακόμα και με αυτοκίνητα στα τελωνεία, ακόμα και με άλλες υποθέσεις και σε συνεργασία με την πρεσβεία μας με τα προξενεία, άρα λοιπόν αυτές οι αδελφοποιήσεις και αυτά τα σύμφωνα φιλίας και συνεργασίας εφόσον κάπου στοχεύουν και υποστηρίζονται όμως όχι μόνο να υποστηρίξουμε ένα σύμφωνο να βγούμε και μια φωτογραφία, να υποστηρίζονται και από εκεί και πέρα να είναι ενημερωμένος ο κόσμος, οι συμπολίτες μας ότι με αυτές τις χώρες, τις πόλεις έχουμε κάποιους ιδιαίτερους δεσμούς, είμαστε λοιπόν θετικοί.

Μπέκης: Είμαστε υπέρ των αδελφοποιήσεων των δήμων που θα έχουν βέβαια σαν στόχο κάθε περιοχή, κάθε δήμος να γνωστοποιήσει, να διαφημίσει κατά κάποιον τρόπο τις ιδιαιτερότητες του, τις παραγωγικές του δυνατότητες, τις εμπορικές και άλλες συναλλαγές, γενικώς την ανταλλαγή σε όλα τα επίπεδα από το οικονομικό μέχρι το πολιτιστικό.

Όμως αν δει κάποιος προσεχτικά αυτό και εδώ θέλω την προσοχή σας, αν δει κανείς αυτό το συνέδριο και αυτή την αδελφοποίηση δεν έχει κανένα τέτοιο χαρακτήρα, ούτε παραγωγικό, ούτε κοινωνικό, ούτε πολιτιστικό, έχει καθαρά ιδεολογικό και πολιτικό χαρακτήρα. Αναφέρεται στη δομή και στην εξέλιξη της Ε.Ε. και μάλιστα μερικά φοβερά αντιφατικά πράγματα, ας πούμε στο σκέλος 1 μιλάει για την ευρωπαϊκή μνήμη, το Β' παγκόσμιο πόλεμο και τον ψυχρό που ακολούθησε και δεν πρέπει να γίνεται. Και αυτή τη στιγμή στη συντριπτική τους πλειοψηφία κάνουν εμπάργκο στη Ρωσία.

Παρακάτω μιλάει για τη δημοκρατία στην Ευρώπη, μιλάει για το πώς μπορεί να λειτουργεί το ευρωπαϊκό κοινοβούλιο και όλοι μας εδώ μέσα ξέρουμε ότι είναι «η τελευταία τρύπα του ζουρνά» το ευρωπαϊκό κοινοβούλιο και αυτοί που αποφασίζουν είναι η Κομισιόν και αυτό το

πράγμα δεν αλλάζει. Αντιφατικά πράγματα μόνο και μόνο για λόγους εντυπώσεων και πολλά λεφτά από την Ε.Ε. που θέλει ακριβώς να καλύψει αυτόν τον αυταρχισμό της και αυτή την πορεία της προς τη συγκεντροποίηση ενός διευθυντηρίου με επικεφαλής ως πούμε τη Γερμανία για να κατευθύνει τα πράγματα. Αυτό είναι αυτή η συνάντηση.

Θεωρώ το πιο ουσιαστικό είναι αυτό που κάνει και θα κάνει σε λίγη ώρα ο κ.Τσίπρας, να μιλήσει στο κυπριακό κοινοβούλιο και αυτό μας καλύπτει πλήρως. Δεν μπορούμε να το υποστηρίξουμε αυτό.

Μαρκούλης: κες και κοι σύμβουλοι, Πρόεδρε, στα πλαίσια που έχει βάλει και ο συνάδελφος ο Νίκος Μπέκης θα συνταχούμε απόλυτα, με δεδομένο ότι η Ε.Ε. σήμερα είναι αυτή που αποτελεί τον οδηγό για την επιβολή αντιλαϊκών μέτρων στις λαϊκές μάζες της Ευρώπης. Είναι η ίδια η Ε.Ε. που μοιράζει τα χρήματα για δήθεν οργανώσεις για την εμβάθυνση της δημοκρατίας. Είναι η ίδια η Ε.Ε. η οποία από την άλλη πλευρά, στον αντίποδα, επιβάλλει όλες αυτές τις σκληρές πολιτικές στον Ελληνικό, στον Ιταλικό, στον Ισπανικό, στον Πορτογαλέζικο λαό και σε όλους τους λαούς της Ευρώπης.

Βεβαίως αυτό το οποίο θα πρέπει να κάνουμε εμείς, γιατί δεν είναι το ζητούμενο να φωνάζουμε αριστερά, το ζητούμενο είναι να πράττουμε αριστερά, να βγάλουμε ένα ψήφισμα διαμαρτυρίας σήμερα με αφορμή αυτό το θέμα και να πούμε όχι στις βουλές της Ε.Ε., όχι στις υποθέσεις εργασίας της Ε.Ε. και στην δημοκρατία των λαών, έτσι ώστε να μάθουν ότι υπάρχει πράγματι ελληνικός λαός, υπάρχει κίνημα στην Ελλάδα, το οποίο κίνημα δεν θα μείνει στην Ελλάδα, θέση και φύση, θα διαδοθεί σε όλη την Ευρώπη.

Μελιόπουλος: Καταρχήν ξεκινώντας την τοποθέτηση, εδώ δεν μιλάμε για αδελφοποίηση μιας πόλης της Κύπρου, για το Δ. Στροβόλου. Είμαστε αδελφοποιημένοι και καλούμαστε να συμμετέχουμε σε κάποιες εκδηλώσεις σε ένα γενικότερο πλαίσιο.

Σε αυτό το πλαίσιο θέλω να σταθώ και πολύ σύντομα να πω το εξής: Καταρχήν είναι έκτακτο το θέμα, αν ήταν τακτικό θα μπορούσαμε και με συγκεκριμένους αριθμούς να πούμε τι είναι η Ε.Ε., πόσα εκατομμύρια φτωχών ανθρώπων υπάρχουν, πως λειτουργεί, πως είναι μια καπιταλιστική, ιμπεριαλιστική ένωση κρατών και ένα σωρό άλλα, τα οποία έχουν μια σημασία. Αυτό που βλέπουμε τώρα, καλείται ο Δήμος να συμμετέχει σε κάποιες γιορτές στη διαφήμιση της Ε.Ε. όχι της Ευρώπης και χρησιμοποιούνται μάλιστα κοντά στα 200.000.000€, το πρόγραμμα το οποίο θα συζητήσουμε στο γ' θέμα, δεν έχει τόσα χρήματα.

Χρέος μας είναι να μην συμμετέχουμε σε αυτά τα πανηγύρια της Ε.Ε. που πλέον είναι γνωστό και στον καθένα πλέον τι είναι Ε.Ε. και να μην της δώσουμε ένα άλλοθι. Να μην πω μια άφεση αμαρτιών δεν μ' αρέσει η λέξη, γιατί πλέον γνωρίζει ο καθένας μας που έχουν οδηγήσει όλες οι συμφωνίες και όλες οι αποφάσεις που λαμβάνουν σε επίπεδο Ε.Ε.

Κούτρας: Εγώ είμαι κατά αυτής της αδελφοποίησης αλλά με άλλο σκεπτικό. Η Ε.Ε., αυτή τη στιγμή δεν υπάρχει Ε.Ε., δεν υπάρχει μια συγκεκριμένη οντότητα, έχει προχωρήσει μόνο η τραπεζική ένωση, βρίσκεται προς το τέλος της η τραπεζική ενοποίηση αυτή τη στιγμή, πάει να ολοκληρωθεί η τραπεζική ενοποίηση.

Τα οφέλη για την Ελλάδα θα είναι όταν προχωρήσει και η δημοσιονομική ένωση και η πολιτική ένωση της Ευρώπης. Ο προηγούμενος πρόεδρος του eurogroup πριν τον κ. Γιούνγκερ, ο κ. Βαν Ρομπάι είχε πει ότι θα κάνει τον οδοδείκτη αν θυμάμαι καλά πριν 1,5 χρόνο, μετά το ανέβαλε από Απρίλιο Δεκέμβριο τότε θα γίνει η πλήρης ένωση της Ευρώπης. Την Ελλάδα τη συμφέρει όταν θα γίνει η πλήρη ένωση της Ευρώπης την οποία καθυστερούν σκοπίμως οι βόρειοι ευρωπαίοι. γιατί με την πλήρη ένωση της Ευρώπης, δηλ. σημαίνει δημοσιονομική ένωση να προχωρήσει, κεντρικό υπουργείο οικονομικών και ομοσπονδοποίηση της Ευρώπης ώστε να ελέγχουν όλους τους προϋπολογισμούς. Και το τρίτο, πολιτική ένωση σημαίνει όλες οι αρμοδιότητες να πάνε στο ευρωπαϊκό κοινοβούλιο και ακόμα η κεντρική ευρωπαϊκή τράπεζα να δίνει λόγο στο ευρωπαϊκό κοινοβούλιο.

Τέσσερα είναι τα πλεονεκτήματα αν είναι πλήρης η ένωση της Ευρώπης: Δανείζονται όλα τα κράτη με το ίδιο επιτόκιο, το πρώτο πλεονέκτημα. Το δεύτερο είναι ότι από τις πλούσιες περιφέρειες μεταβιβάζονται στις φτωχές περιφέρειες χρήματα, δημιουργούνται ευρωομόλογα κάλυψης χρέους και επενδυτικά ευρωομόλογα. Και το τελευταίο δικαιούται η κεντρική ευρωπαϊκή τράπεζα να κόβει χρήμα και να μην πτωχεύει καμία χώρα. Σε αυτό το πνεύμα, η μνήμη για το Β' παγκόσμιο πόλεμο και το δεύτερο θέμα αν θυμάμαι καλά να συζητήσουμε για το

μέλλον της Ευρώπης να τα αφήσουν αυτά οι ευρωπαίοι και να προχωρήσουν ταχύτατα όπως είχε πει ο Ολάντ, το ξέχασε και αυτός να προχωρήσουν σε πλήρη ενοποίηση της Ευρώπης και πολιτική ένωση όσο μπορεί πιο γρήγορα.

Πρόεδρος: Ένα ερώτημα βάζω, η μνήμη του Β' παγκοσμίου πολέμου δεν αφορά και το χρέος της Γερμανίας σε μας; Είναι κακό να το θυμίσουμε αυτό; Είναι κακό να παραβρεθούμε εκεί και να πούμε ξέρετε μας χρωστάτε τόσα λεφτά;

Μαρκούλης: Επειδή γίνονται λίγα «παράσιτα», να επιβάλετε μια σειρά και στα «παράσιμα» αλλιώς να πάρετε κάποιον ειδικό στις ραδιοσυχνότητες, γίνονται «παράσιτα».

Να πω τώρα κάτι άλλο, όσον αφορά την Ευρωπαϊκή Κεντρική Τράπεζα: Ο ρόλος της Κεντρικής Ευρωπαϊκής Τράπεζας είναι να εκπροσωπεί την διεθνή, την υπερεθνική οικονομική ολιγαρχία, το έχει αποδείξει αυτό.

Για τα «παράσιτα» λίγος λόγος εδώ, κάντε καμιά ατάκα από αυτές τις καλές τις ευχαρίστες. Πρόεδρε να σας πω και κάτι άλλο; Να σας θυμίσω επειδή εδώ είχε γίνει λόγος στις αρχές των συνεδριάσεων για τα πανηγύρια, εμείς εκ θέσεως δεν θα συμμετέχουμε σε κανένα πανηγύρι θα αφήσουμε όλους αυτούς που έχουν συνηθίσει να πηγαίνουν στα πανηγύρια να εξακολουθήσουν να πηγαίνουν.

Μελιόπουλος: Ακούμε και κουβέντες διαφήμισης της Ε.Ε., το είπα και στην αρχή η Ε.Ε. αυτή τη στιγμή, αυτή η ιμπεριαλιστική καπιταλιστική ένωση σημαίνει, το γράφετε και στο εισηγητικό, διαβάστε το τρίτο θέμα, 20.000.000 φτωχοί, αυτή είναι η Ε.Ε.. 2.000.000 φτωχοί στην Ελλάδα, παιδιά πεθαίνουν, 4.500.000 και 5.000.000 άνεργοι στη Γερμανία στην ατμομηχανή της Ε.Ε., απαγορευμένα κουμουνιστικά κόμματα σε πάρα πολλές χώρες της Ε.Ε.. αυτή είναι η Ε.Ε. αυτό το πλαίσιο αυτά τα πανηγύρια, αυτό θα γιορτάσουνε στο Δ. Στροβόλου, αν θέλετε ψηφίστε το.

Πρόεδρος: Συμφωνείτε με την εισήγηση του Δημάρχου;

Μέλη: Ναι.

Αρνητική ψήφο έδωσαν οι δημοτικοί σύμβουλοι Ν.Μπέκης, Π.Παπαδίνα, Α.Αποστολόπουλος, Α.Μαρκούλης, Σ.Στουγιάννος, Γ.Μελιόπουλος.

Λευκή ψήφο έδωσε ο δημοτικός σύμβουλος Χ.Κούτρας

Το Δ.Σ. μετά από διαλογική συζήτηση αφού έλαβε υπόψη:

- 1.- Το από 29-1-2015 εισηγητικό σημείωμα του Δημάρχου.
- 2.- Το από 13-1-2015 έγγραφο του Δ.Στροβόλου.
- 3.- Το αποτέλεσμα της ψηφοφορίας
- 4.- Τις διατάξεις των άρθρων 65 και 67 του Ν. 3852/2010 (Πρόγραμμα Καλλικράτης).

Αποφασίζει κατά Πλειοψηφία

Εγκρίνει τη:

Α) Συζήτηση & λήψη απόφασης για το παραπάνω θέμα που δεν είναι γραμμένο στην ημερήσια διάταξη.

Β) Συνεργασία του Δ.Βέροιας με το Δ.Στροβόλου Κύπρου, στα πλαίσια του Μέτρου 3.2.1. «Αδελφοποίηση πόλεων», του Ευρωπαϊκού Προγράμματος «Ευρώπη για τους Πολίτες 2014-2020».

Η απόφαση έλαβε αύξ. αριθμό **20 / 2015**

.....
Αφού εξαντλήθηκαν τα θέματα της ημερήσιας διάταξης λύθηκε η συνεδρίαση συντάχθηκε το πρακτικό αυτό και υπογράφηκε ως εξής:

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ			Ο ΓΡΑΜΜΑΤΕΑΣ		
Τηλέμαχος Χατζηαθανασίου			Αθανάσιος Αποστολόπουλος		
ΤΑ ΜΕΛΗ			ΠΡΟΕΔΡΟΙ ΔΗΜΟΤΙΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ		
A.	Λαζαρίδης		E.	Γκόγκα	
Θ.	Αγγελίνας				
X.	Κούτρας				
B.	Παπαδόπουλος			ΠΡΟΕΔΡΟΙ & ΕΚΠΡΟΣΩΠΟΙ ΤΟΠΙΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ	
A.	Σιδηρόπουλος		A.	Βοργιαζίδου	
Δ.	Κουλουριώτης		X.	Σταφυλίδου	
Δ.	Τραπεζανλής		I.	Σιδηρόπουλος	
Θ.	Κορωνάς		H.	Μπατσαράς	
Σ.	Διαμάντης		K.	Πιστοφίδης	
Γ.	Σοφιανίδης		Σ.	Λυκοστράτης	
N.	Μουσιάδης		I.	Καραγιάννης	
Π.	Τσαπαρόπουλος		N.	Αγγέλου	
B.	Λυκοστράτης		E.	Μοτσιόπουλος	
Γ.	Κάκαρης				
M.	Παπαϊωάννου				
I.	Χειμώνας				
Λ.	Ακριβόπουλος				
Σ.	Ασλάνογλου				
Γ.	Ορφανίδης				
E.	Ιακωβίδου				
X.	Γαϊτάνου				
N.	Μαυροκεφαλίδης				
A.	Σιακαβάρας				
Θ.	Τέτος				
K.	Καραπαναγιωτίδης				
I.	Κυρατλίδης				
M.	Σουμελίδης				
N.	Τσιαμήτρος				
Z.	Πατσίκας				
A.	Καγκελίδης				
Γ.	Γουλτίδης				
I.	Παπαγιάννης				
Σ.	Ελευθεριάδου				
H.	Τσιφλίδης				
N.	Μπέκης				
Π.	Παπαδίνια				
A.	Μαρκούλης				
Σ.	Στουγιάννος				
Γ.	Μελιόπουλος				
			Ακριβές απόσπασμα Βέροια 4-2-2015 Ο Δήμαρχος		
			ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ ΒΟΡΓΙΑΖΙΑΔΗΣ		

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ

ΝΟΜΟΣ ΗΜΑΘΙΑΣ

ΔΗΜΟΣ ΒΕΡΟΙΑΣ

ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ : Διοικητικών Υπηρεσιών

ΤΜΗΜΑ : Υποστήριξης Συλλογικών Οργάνων

ΓΡΑΦΕΙΟ : Δημοτικού Συμβουλίου

Ταχ. Δ/ση : Μητροπόλεως 46

Πληροφορίες : Χ. Λιλιόπουλος

Τηλέφωνο : 2331350529

FAX : 2331350515

Βαθμός Ασφαλείας

Βέροια - - 2015

Αριθ. Πρωτ. Δ.Υ.

ΘΕΜΑ: Αποστολή της αριθ. **20/2015**

απόφασης του Δημοτικού

Συμβουλίου.

Περίληψη απόφ.

Έγκριση συνεργασίας του Δ.Βέροιας με το Δ.Στροβόλου Κύπρου, στα πλαίσια του Μέτρου 3.2.1. «Αδελφοποίηση πόλεων», του Ευρωπαϊκού Προγράμματος «Ευρώπη για τους Πολίτες 2014-2020».

ΣΧΕΤ :

Σας κοινοποιούμε την αριθ. **20/2015** απόφαση του Δημοτικού Συμβουλίου για να λάβετε γνώση και ανάλογη εφαρμογή.

Ο Δήμαρχος

ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ ΒΟΡΓΙΑΖΙΔΗΣ

Κοιν/ση

1) Γρ. Στ.

2) Γρ. ΙΑ1/2